



- \*3, 2-3 With Samaya-Bound One and his teeming masses of command attendants and minions, nyi li li— [Vajrasādhu]
- \*3, 13 OM ĀḤ HŪṀ MAṆIRĀJA- . . .
- \*3, 4 up OFFERINGS
- 4, 1 . . . and touch,
- \*4, 2 . . . perfume water,
- 4, 5-7 The sweet essence . . . petals [comma deleted]  
That comes from descending to and ascending from her powerful  
blossoming lotus—  
The potent splendor of the sixteen great joys—
- \*4, 13 (2nd printing, 14):  
*With that, . . .* [comma added]
- 4, 7 up *Saying that three times, offer the balim.*
- 4, 5 up [Delete note in italics.]
- \*4, 4 up (2nd printing, 5 up):  
Glorious Töndrup, king of the wermas, master . . .
- 4, 2-3 up . . . practitioners, you alone bring satisfaction. . . .
- \*5, 7 (2nd printing, 6):  
mantra practitioners perform . . .
- \*5, 11-12 . . . accomplishes all the supreme and ordinary siddhis.
- 5, 9-10 up families.  
. . . families, Padmarāja.
- \*5, 5-8 up . . . embodiment of the victorious ones of the three families.  
. . . wermas,  
. . . masangs, . . .
- 5, 3-4 up Primordially, you . . .  
. . . stability. [comma replaced with period]
- \* 5, 2 up . . . , which is selfless,

- \*6, 1 All displays of the dance . . .
- 6, 2 Are the appearances of the ground, the miraculous display of awareness,
- \*6, 6 . . . neutral universal . . . [comma deleted]
- \*6, 9 . . . banner of primordial purity, . . .
- \*6, 12 up The sambhogakāya wermas . . .
- 6, 4 up . . . twelve deeds [Shākyamuni]
- \*7, 6-7 And gathering the . . . samaya, [comma added]  
Tames the māras . . .
- 7, 13 . . . Jampal Trakpo. [25th Rigden]
- 7, 15 . . . your own appearance,
- \*7, 3 up From it, . . . [comma added]
- \*8, 5-8 (2nd printing, 5-9):  
Through honor . . . four wrong means of livelihood,  
We are trapped in the dungeon . . . alone.  
While beautiful like a rainbow, it has no heart.  
. . . mistake this for the permanent goal.
- \*8, 9 (2nd printing, 10):  
. . . grow and rely . . .
- 8, 12 And help us immediately . . .
- 8, 10 up . . . dharma [comma deleted]
- \*8, 9 up (2nd printing, 7 up):  
. . . hundred thousand . . . [hyphen deleted]
- \*9, 10 (2nd printing, 12):  
. . . life, [comma added]
- \*9, 13 (2nd printing, 15):  
. . . which encompasses all of saṃsāra . . .

\*9, 15 (2nd printing, 17):

So that we . . .

\*10, 11-13 (2nd printing, 13-15):

Who show you their faces . . .  
. . . behind our backs  
. . . even our mother or father.

\*10, 5-6 up:

*Having supplicated and made offerings, now offer the select torma and drink.*

*Ask the recipients . . .*

\*11, 3 . . . SUPRATIṢṬHA VAJRAYE . . . [hyphen deleted]

\*11, 6-9 By the thousand. . . Töndrup,  
. . . once. [period added]  
May the darkness of the barbarians be utterly dispelled.  
. . . of great, brilliant luminosity . . .

\*11, 2-3 up:

*Drimed Rabjam, . . . [comma added]*  
*. . . the one sister tenma [Dorje Yudrönma],*